

# PRAVILA O ZAŠTITI PRIVATNOSTI I KOLAČIĆIMA

## KRATKI PREGLED NAŠIH PRAVILA O ZAŠTITI PRIVATNOSTI I KOLAČIĆIMA

- TKO SMO MI.** Mi smo **Zara Hrvatska d.o.o.** i **Industria de Diseño Textil, S.A. (Inditex, S.A.)**, i obrađujemo vaše podatke kao *zajednički voditelji obrade*. Drugim riječima, zajednički odgovaramo za to kako obrađujemo i štitimo vaše podatke. [Pogledajte više.](#)
- U KOJE SVRHE SE KORISTIMO VAŠIM PODACIMA.** Vašim podacima (priključenima na mreži ili osobno) koristit ćemo se, između ostalog, kako bismo **upravljali vašom korisničkom registracijom, vašim kupnjama** proizvoda ili usluga, odgovarali na vaše upite te, ako želite, kako bismo vam slali vama prilagođena priopćenja. [Pogledajte više.](#)
- ZAŠTO SE KORISTIMO VAŠIM PODACIMA.** Imamo zakonsko pravo obrađivati vaše podatke iz više razloga. Glavni je razlog taj da vaše podatke trebamo obraditi radi **izvršenja ugovora** koji prihvate sklopiti s nama pri registraciji, kupnji ili uživanju u bilo kojoj od naših usluga ili funkcionalnosti. Vašim se podacima koristimo i iz drugih razloga, primjerice kako bismo odgovorili na vaše upite ili vam slali e-letke čije ste zaprimanje od nas zatražili. [Pogledajte više.](#)
- S KIM DIJELIMO VAŠE PODATKE.** Vaše podatke dijelimo s pružateljima usluga koji nam pružaju pomoć ili podršku, a to su društva unutar grupacije Inditex ili suradnici u svojstvu treće strane, bilo unutar ili izvan Europske unije. [Pogledajte više.](#)
- VAŠA PRAVA.** Imate pravo pristupati svojim osobnim podacima, ispravljati ih ili brisati. U određenim slučajevima, imate i druga prava poput, primjerice, prigovoriti našem korištenju vašim podacima ili njihovu prijenosu, kako je detaljno objašnjeno u nastavku. [Pogledajte više.](#)

Pozivamo vas da u cijelosti pročitate naša **Pravila o zaštiti privatnosti i kolačićima** u nastavku kako biste u potpunosti razumjeli način na koji ćemo se koristiti vašim osobnim podacima i vaša prava u vezi s vašim podacima.

\*\*\*\*\*

## PRIJE NEGO ŠTO POČNETE...

- U ovim **Pravilima o zaštiti privatnosti i kolačićima** doznat ćete sve **bitne informacije** primjenjive na naše korištenje osobnim podacima korisnika i klijenata društva ZARA u Hrvatskoj, **neovisno o kanalu ili sredstvima (na mreži ili osobno)** kojima se koristite za interakciju s nama.
- Kako biste razumjeli učinke načina na koji se koristimo vašima podacima i prava koja imate u vezi s vašim podacima, **transparentni smo** glede onog što činimo s vašim osobnim podacima:
  - **Trajno** vam stavljamo na raspolaganje sve informacije sadržane u ovim Pravilima o zaštiti privatnosti i kolačićima koje možete provjeravati kada god smatrate da je to prikladno, a uz to ćete
  - također pronaći **dodatne informacije** o svakom postupku obrade svojih podataka **tijekom vaše interakcije s nama**.
- Postoje neki nazivi kojima se koristimo u ovim Pravilima o zaštiti privatnosti i kolačićima:
  - Kada govorimo o našoj **Platformi**, općenito mislimo na bilo koji kanal ili sredstvo, digitalno ili osobno, kojim se možete koristiti u interakciji s nama. Glavni su sljedeći:
    - Naše **mrežno mjesto** [www.zara.com](http://www.zara.com)
    - Naša **aplikacija ZARA**: uključuje mobilnu aplikaciju koju ste instalirali na svoj mobilni uređaj, ali i druge aplikacije kojima se možemo koristiti u našim trgovinama.
    - Osobno, u bilo kojoj našoj **trgovini ZARA u Hrvatskoj**.

## 1. TKO JE VODITELJ OBRADE VAŠIH PODATAKA?

Voditelji obrade vaših podataka su:

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Zara Hrvatska d.o.o.</b>, društvo koje trenutno u Hrvatskoj obavlja prodaju proizvoda robne marke ZARA („ZARA HRVATSKA“)<ul style="list-style-type: none"><li>○ Poštanska adresa: Zagreb (Grad Zagreb), Avenija Dubrovnik 16, Hrvatska.</li><li>○ Adresa e-pošte službenika za zaštitu podataka: <a href="mailto:dataprotection@zara.com">dataprotection@zara.com</a></li></ul></li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), S.A.</b> („INDITEX“):<ul style="list-style-type: none"><li>○ Poštanska adresa: Avda. de la Diputación, Edificio Inditex, 15143, Arteixo (A Coruña), Španjolska.</li><li>○ Adresa e-pošte službenika za zaštitu podataka: <a href="mailto:dataprotection@zara.com">dataprotection@zara.com</a></li></ul></li></ul>                       |

Drugim riječima, ZARA HRVATSKA i INDITEX (zajedno „mi“, „nas“ ili „zajednički voditelji obrade“) **zajednički su voditelji obrade podataka**. To znači da smo regulirali i da zajednički odgovaramo za obradu i zaštitu vaših osobnih podataka.

## 2. ZAŠTO OBRAĐUJEMO VAŠE OSOBNE PODATKE

Ovisno o svrsi radi koje s vremena na vrijeme obrađujemo vaše podatke i koja je prethodno objašnjena, trebamo obraditi određene podatke koji će, **ovisno o pojedinom slučaju**, općenito biti sljedeći:

- **podaci vezani uz vaš identitet** (primjerice, vaše ime, prezime, jezik i država iz koje s nama komunicirate, podaci za kontakt itd.)
- **ekonomski i transakcijski podaci** (primjerice, podaci o vašem plaćanju ili kartici, podaci o vašim kupnjama, narudžbama, povratima itd.)
- **veza, geolokacija i/ili podaci o pregledavanju** (ako s nama, primjerice, komunicirate sa svog mobilnog telefona)
- **komerčijalne informacije** (primjerice, ako ste se pretplatili na naš e-letak)
- informacije o vašim **ukusima i preferencijama**.

Upamtite da, kada od vas zatražimo unos osobnih podataka kako bismo vam omogućili pristup bilo kojoj našoj funkcionalnosti ili usluzi na platformi, označit ćemo određena polja kao *obvezna* jer se radi o podacima koji su nam potrebni kako bismo vam pružili odgovarajuću uslugu ili vam omogućili pristup određenoj funkcionalnosti. Molimo vas da uzmete u obzir i to da, ako se odlučite ne ustupiti nam takve podatke, možda nećete moći dovršiti korisničku registraciju ili se nećete moći koristiti takvim uslugama ili funkcionalnostima.

U posebnim nam slučajevima treća strana može pružiti podatke o vama, koristeći se značajkom ili uslugom dostupnom na platformi, primjerice kako bi vam poslala darovnu karticu ili isporučila narudžbu na vašu adresu. U takvim slučajevima obrađujemo samo one vaše podatke koji su nam bitni za takvu značajku ili uslugu, kao što je navedeno u ovim Pravilima o zaštiti privatnosti i kolačićima.

Ovisno o tome kako komunicirate s našom platformom odnosno ovisno o usluzi, proizvodu ili funkcionalnostima kojima se želite koristiti, obrađivat ćemo vaše osobne podatke u sljedeće namjene:

NAMJENA	Više informacija
1. Za upravljanje <b>vašom registracijom kao korisnika platforme</b>	Odlučite li postati registrirani korisnik naše platforme, trebamo obraditi vaše podatke kako bismo vas <b>identificirali kao korisnika</b> platforme i <b>odobrili vam pristup</b> različitim funkcionalnostima, proizvodima i uslugama koje su vam dostupne kao registriranom korisniku. Svoj registrirani korisnički račun možete poništiti tako što ćete nam se obratiti putem službe za korisnike.
2. Za <b>razvoj, ispunjenje i izvršenje kupnje ili ugovora o uslugama</b> koje ste s nama sklopili na platformi.	Ova namjena uključuje obradu vaših podataka uglavnom za sljedeće: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ kako bismo s vama <b>kontaktirali</b> radi ažuriranja ili obavješćivanja <b>u vezi s ugovorenim funkcionalnostima, proizvodima ili uslugama</b>, uključujući i <b>istraživanja kvalitete</b> te da bismo ustanovili stupanj zadovoljstva kupca isporučenom uslugom</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>za upravljanje plaćanjem</b> proizvoda koje kupujete neovisno o korištenom postupku plaćanja. Na primjer:           <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ako se nakon kupnje bilo kojeg našeg proizvoda putem mrežnog mjesto ili aplikacije odlučite aktivirati funkcionalnost „<b>Spremi podatke o kartici</b>“ za potrebe budućih kupnji (kada je takva značajka dostupna), trebamo obraditi naznačene podatke radi aktivacije i razvoja takve funkcionalnosti. Privola za aktivaciju ove funkcionalnosti omogućuje prikaz automatski ispunjenih podataka o plaćanju u sljedećim kupnjama kako ih ne biste morali ponovo unositi prigodom svakog novog postupka te će se oni smatrati valjanim i primjenjivim za sljedeće kupnje. Možete promijeniti ili otkazati svoje kartice u bilo koje doba preko odjeljka za podatke o plaćanju, bilo korisničkog računa na mrežnom mjestu, bilo funkcionalnosti „Novčanik“ u aplikaciji ZARA.</li> <li>▪ Koristite li se funkcionalnošću „Novčanik“ u aplikaciji za plaćanja na konvencionalan način, vaše podatke trebamo obraditi kako bismo ga aktivirali te kako biste mogli započeti kupovinu u prodajnim objektima ZARA u Hrvatskoj („Prodajni objekti“) u kojima je to omogućeno.</li> <li>▪ Za aktivaciju mehanizama za <b>prevenciju i utvrđivanje neovlaštenog korištenja platformom</b> (na primjer, tijekom kupnje i povrata kao i <b>potencijalnih prijevara počinjenih na vašu i/ili našu štetu</b>). Ako smatramo da je došlo do prijevarnog transakcijskog kretanja ili ako utvrđimo neuobičajeno ponašanje koje upućuje na pokušaj zloupotrebe naših značajki, proizvoda ili usluga, takva obrada može imati za posljedicu blokiranje transakcijskog kretanja ili brisanje vašeg korisničkog računa.</li> <li>▪ Za upravljanje eventualnim zamjenama ili <b>povratima</b> nakon što ste obavili kupnju kao i <b>zahtjevima o dostupnosti artikala i rezervacijama proizvoda na platformi</b>, ovisno o raspoloživosti takvih opcija s vremena na vrijeme.</li> <li>▪ Za potrebe fakturiranja te da bi vam stavili na raspolaganje račune i fakture za kupnje koje ste izvršili putem platforme.</li> <li>▪ Kako bismo osigurali da ste u mogućnosti koristiti se i <b>drugim raspoloživim funkcionalnostima ili uslugama</b> kao što su kupnja, primitak, upravljanje i upotreba <b>darovne kartice</b> ili darovnog kupona te da vam omogućimo pristup i korištenje <b>Wi-Fi</b> mrežom koju stavljamo na raspolaganje našim kupcima u prodajnim objektima.</li> </ul> </li> </ul>
<b>3. Za udovoljavanje zahtjevima ili prijavama koje podnesete putem kanala za <b>Podršku kupcima</b>.</b>	Obradujemo samo osobne podatke koji su <b>izričito neophodni</b> za upravljanje ili rješavanje vašeg zahtjeva ili prijave. Nazovete li nas telefonom, poziv ćemo možda snimiti za potrebe kvalitete te kako bismo odgovorili na vaš zahtjev.

<p><b>4. U marketinške namjene.</b></p>	<p>Ova namjena uključuje obradu vaših podataka uglavnom za sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Za personalizaciju usluga koje vam nudimo i ponudu preporuka na temelju vaših interakcija sa ZAROM na platformi i analize vašeg korisničkog profila (na primjer, na temelju vaših prijašnjih kupnji i povijesti pregledavanja).</li> <li>▪ Ako i kada se pretplatite na naš e-letak, obradit ćemo vaše osobne podatke kako bismo <b>upravljali vašom preplatom i slanjem prilagođenih informacija</b> o našim proizvodima ili uslugama putem različitih sredstava (kao što su e-pošta ili SMS). Također, informacije vam možemo učiniti dostupnim i pomoći automatskih obavijesti ako ste ih aktivirali na svom mobilnom uređaju.</li> <li>▪ U skladu s navedenim, molimo vas da uzmite u obzir da takva obrada podataka podrazumijeva <b>analizu vašeg korisničkog profila ili profila kupca</b> kako bismo utvrdili vaše preferencije i, sukladno tomu, koji proizvodi i usluge najbolje odgovaraju vašem stilu kada vam šaljemo informacije. Primjerice, na temelju vaših kupnji i podataka o pregledavanju (tj. ovisno o artiklima koje ste kliknuli), sugerirat ćemo vam proizvode za koje vjerujemo da vas mogu zanimati, i, ako ste registrirani korisnik, osigurat ćemo vam funkcionalnost „oporavka košarice“ (recover cart).</li> <li>▪ Upamtite da možete otkazati pretplatu na e-letak u bilo kojem trenutku bez troškova, putem odjeljka „E-letak“ na platformi, uz otkazivanje korištenjem uputa koje vam šaljemo sa svakom obavijesti. Ako ne želite primati automatske obavijesti, tu opciju možete deaktivirati na svom mobilnom uređaju.</li> <li>▪ Za prikazivanje <b>oglasa na internetu</b> koje možete vidjeti pri posjećivanju mrežnih mjesta ili aplikacija (na primjer, na društvenim mrežama). Oglasi koje vidite mogu biti nasumični, no može se dogoditi da budu povezani s vašim preferencijama ili kupnjama i s vašom povijesti pregledavanja.</li> <li>▪ Ako se koristite društvenim mrežama, možemo pružati određene informacije tvrtkama s kojima surađujemo kako bi vam onemogle prikazivati oglase tvrtke ZARA te, općenito, nuditi vama i korisnicima poput vas oglase koji uzimaju u obzir vaš profil na takvim društvenim mrežama. Ako želite doznati više o korištenju vašim podacima i o principima oglašavanja na društvenim mrežama, savjetujemo vam da pročitate pravila o zaštiti privatnosti onih društvenih mreža na kojima imate svoje profile.</li> </ul>
---	---

- Koristimo se vašim podacima i kako bismo proveli mjerenja i segmentirane analize oglasa koje prikazujemo korisnicima na nekim platformama naših suradnika. Kako bismo to mogli izvesti, surađujemo s takvim trećim stranama koje nam pružaju potrebnu tehnologiju za korištenje takvih uslugama (na primjer, kolačiće, piksele, SDK-ove). Iako takvim suradnicima ne pružamo identifikacijske osobne podatke, imajte na umu da im svaki put pružamo određeni oblik identifikatora (na primjer, ID oglasa povezan s uređajem, identifikator povezan s kolačićem i slično). Ako želite dozнати više o ovoj temi, molimo vas da pročitate Politiku o zaštiti privatnosti. Također, možete ponovno postaviti svoj ID oglasa ili onemogućiti personalizirane oglase na svom uređaju (ako imate našu aplikaciju instaliranu na iOS uređaju, svoje postavke možete postaviti u Postavke/Privatnost/Oglasi. Imate li Android uređaj, idite na Postavke/Google/Oglasi).
- Obogaćivanje podataka: Vaše osobne podatke prikupljene iz raznih izvora možemo, u određenim okolnostima, objediniti radi poboljšanja našeg razumijevanja vaših potreba i preferencija u vezi s našim proizvodima i uslugama (kao i radi potrebe analiza, stvaranja korisničkih profila, istraživanja tržišta, ispitivanja kvalitete i poboljšanja naših interakcija s kupcima). To se, primjerice, odnosi na način na koji možemo kombinirati vaše podatke ako imate registrirani račun i kupujete kao gost, koristeći se istom adresom e-pošte povezanim s vašim računom, odnosno s podacima koji se automatski prikupljaju (na primjer, IP i MAC adrese ili metapodaci), a koje možemo povezati s podacima koje ste nam pružili svojom aktivnošću na platformi ili u bilo kojoj našoj trgovini (na primjer, podaci u vezi s vašim kupnjama, bilo u prodajnim objektima ili na mreži, vaše preferencije i slično).
- Za potrebe **promotivnih aktivnosti** (primjerice, organiziranje natjecanja ili slanja popisa spremljenih artikala na adresu e-pošte koju vi odredite). Sudjelovanjem u promotivnim aktivnostima odobravate nam obradu osobnih podataka koje ste podijelili s nama s obzirom na promotivnu aktivnost kao i njihovo razotkrivanje na različitim mrežama kao što su društvene mreže ili sama platforma. U svakoj promotivnoj aktivnosti u kojoj sudjelujete, na raspolaganju ćete imati pravila u uvjete u kojima ćemo vam pružiti detaljnije informacije o obradi vaših osobnih podataka.
- Za dijeljenje, na platformi ili putem drugih kanala na društvenim mrežama, fotografija ili slika koje ste javno podijelili, pod uvjetom da nam izričito date vašu privolu za tu svrhu.

<b>5. Za analizu uporabljivosti i kvalitete radi unaprjeđenja naših usluga</b>	Ako pristupite našoj platformi, obavještavamo vas da ćemo obrađivati podatke o vašim pregledavanjima u <b>analitičke i statističke svrhe</b> tj. kako bismo razumjeli način na koji naši korisnici komuniciraju s našom platformom i s radnjama koje poduzimamo na drugim mrežnim mjestima i aplikacijama, a u svrhu poboljšanja naših usluga.  Uz to, povremeno provodimo <b>istraživanja kvalitete i radnje</b> s pomoću kojih doznajemo podatke o stupnju zadovoljstva naših kupaca i korisnika te utvrđujemo područja koja možemo unaprijediti.
--	---

### 3. KAKO NAM JE PRAVNO DOZVOLJENO OBRAĐIVATI VAŠE PODATKE?

Pravni uvjeti na temelju kojih nam je dozvoljeno obrađivati vaše podatke također ovise i o namjeni radi koje ih obrađujemo, kao što je objašnjeno u sljedećoj tablici:

Namjena	Pravna sposobnost
<b>1. Za upravljanje vašom registracijom kao korisnika platforme</b>	Vaše podatke obrađujemo jer je to <b>nužno prema uvjetima kojima je regulirano korištenje platformom</b> . Drugim riječima, kako biste se mogli na platformi registrirati kao korisnik, trebamo obraditi vaše osobne podatke jer, u protivnom, ne bismo mogli upravljati vašom registracijom.
<b>2. Za razvoj, ispunjenje i sklapanje ugovora o kupoprodaji ili pružanju usluga</b>	<p>Vaše podatke obrađujemo jer nam je njihova obrada nužna kako bismo s vama <b>sklopili ugovor o kupoprodaji ili pružanju usluga</b>.</p> <p>Određena obrada podataka koja se tiče procesa kupnje aktivira se samo zato jer je vi zahtijevate ili odobrite, kao što je slučaj s pohranjivanjem podataka o plaćanju (kartici) za buduće kupnje ili s obradom podataka potrebnih za skeniranje računa putem odjeljka „Novčanik“ u aplikaciji odnosno da bi vam se pružila funkcionalnost „Dolazim uskoro“ (Coming Soon) / „Vraćam se uskoro“ (Back Soon) (kada su takve funkcionalnosti dostupne). U takvim je slučajevima naša obrada vaših podataka podržana vašom <b>privolom</b>.</p> <p>Smatramo da imamo <b>zakoniti interes</b> provesti nužne verifikacije kako bismo otkrili i spriječili potencijalne prijevare ili zloupotrebe platforme, primjerice kada obavljate kupnju ili povrat. Smatramo da je obrada ovih podataka pozitivna za sve uključene strane: za vas jer nam omogućava provedbu mjera koje vas štite od pokušaja prijevare trećih strana; za nas jer na taj način izbjegavamo</p>

	neovlašteno korištenje platformom; za naše kupce i društvo jer onemogućavanjem i otkrivanjem prijevarnih aktivnosti štitimo i njihove interese.
<b>3. Korisnička podrška</b>	<p>Smatramo da imamo <b>legitimni interes</b> odgovoriti na zahtjeve ili pitanja koje nam uputite preko postojećih različitih kanala za kontakte. Razumijemo da je obrada tih podataka također korisna i za vas u mjeri u kojoj nam omogućava da vam adekvatno pomažemo te odgovorimo na pitanja koja postavite.</p> <p>Kad stupite u kontakt s nama, posebice vezano za upravljanje nepravilnostima povezanim s vašom narudžbom ili proizvodom/uslugom kupljenim preko platforme, obrađivanje vaših podataka nužno je <b>za provedbu ugovora o kupoprodaji</b>.</p> <p>Kad se vaše pitanje tiče ostvarivanja vaših prava o čemu vas u nastavku obavještavamo, ili zahtjeva u vezi s našim proizvodima ili uslugama, zakonski smo ovlašteni obraditi vaše podatke <b>radi usklađenosti s našim pravnim obvezama</b>.</p>
<b>4. Marketing</b>	<p>Zakonski nam je dopušteno obrađivati vaše podatke u marketinške svrhe zahvaljujući privoli koju nam dajete, primjerice, kada prihvate primanje prilagođenih informacija preko brojnih kanala, odobratate primanje automatskih obavijesti na svom mobilnom uređaju, konfigurirate postavke svog mobilnog uređaja kako bi zaprimali personalizirane oglase, prihvataćete pravne uvjete radi sudjelovanja u nekoj promotivnoj aktivnosti ili radi objave vaših slika na platformi ili na našim kanalima društvenih mreža.</p> <p>Kako bismo vam ponudili personalizirane usluge ili pokazali prilagođene informacije bilo na našoj platformi ili onoj trećih strana, smatramo da imamo zakoniti interes provoditi profiliranje s informacijama koje imamo o vama (kao što su vaše pregledavanje, preferencije ili povijest kupnje) i osobnim podacima koje ste nam pružili kao što su raspon dobi ili jezik, budući da razumijemo da je obrada tih podataka također korisna i vama jer vam omogućava unaprjeđenje vašeg korisničkog iskustva i pristup informacijama sukladno vašim preferencijama.</p>
<b>5. Analiza uporabljivosti i kvalitete</b>	Smatramo da imamo <b>legitimni interes</b> analizirati uporabljivost platforme i stupanj korisničkog

	zadovoljstva jer razumijemo da je obrada tih podataka korisna i vama budući da za namjenu ima unapređenje korisničkog iskustva i pružanje usluga veće kvalitete.
--	--

## 4. KOLIKO DUGO ĆEMO ZADRŽATI VAŠE PODATKE?

**Vrijeme tijekom kojeg ćemo zadržati** vaše podatke ovisit će o namjeni radi koje ih obrađujemo, kao što je dolje objašnjeno:

Namjena	Vrijeme tijekom kojeg se podaci čuvaju
<b>1. Za upravljanje vašom registracijom kao korisnika platforme</b>	Obrađivat ćemo vaše podatke za vrijeme tijekom kojeg ostanete registrirani korisnik (što znači dok ne odlučite odjaviti pretplatu).
<b>2. Za razvoj, ispunjenje i izvršenje ugovora o kupoprodaji ili pružanju usluga</b>	Obrađivat ćemo vaše podatke za ono vrijeme koje je potrebno da bi se upravljalo kupnjom proizvoda ili usluga koje ste kupili, uključujući i potencijalne povrate, prigovore ili zahtjeve koji se odnose na kupnju proizvoda ili usluga.  Ponekad ćemo samo obrađivati podatke do trenutka do kojeg vi odlučite, kao što je to slučaj s podacima o plaćanju (karticom) za koje ste zahtjevali da ih pohranimo za buduće kupnje (kada je takva značajka dostupna).
<b>3. Korisnička podrška</b>	Obrađivat ćemo vaše podatke za ono vrijeme koje je potrebno da bi se udovoljilo vašem zahtjevu ili prijavi.
<b>4. Marketing</b>	Obrađivat ćemo vaše podatke sve dok ne odjavite vašu pretplatu ili ne poništite vašu pretplatu na e-letak.  Također, prikazivat ćemo vam personalizirane oglase sve dok ne izmijenite postavke odnosno ne opozovete takvo dopuštenje na svom mobilnom uređaju ili u pregledniku.  Ako sudjelujete u promotivnim aktivnostima, zadržat ćemo podatke tijekom šest (6) mjeseci računajući od završetka odnosne aktivnosti.
<b>5. Analiza uporabljivosti i kvalitete</b>	Povremeno ćemo obrađivati vaše podatke za ono vrijeme tijekom kojeg nastavljamo obavljanje akcije ili istraživanja kvalitete ili dok ne anonimiziramo vaše podatke o pregledavanju.

Bez obzira na činjenicu da ćemo vaše podatke obrađivati tijekom vremena koje je izričito nužno da bi se ostvarila predmetna svrha, mi ćemo ih nakon toga zadržati uredno pohranjene i zaštićene tijekom razdoblja u kojem može doći do odgovornosti za njihovu obradu, u skladu s propisima na snazi s vremena na vrijeme. Čim svaki od potencijalnih zahtjeva bude zastario, nastaviti ćemo s brisanjem osobnih podataka.

## 5. DIJELIMO LI VAŠE PODATKE S TREĆIM OSOBAMA?

Radi postizanja svrha spomenutih u ovim Pravilima o zaštiti privatnosti i kolačićima, moramo dati pristup vašim osobnim podacima **subjektima iz grupacije Inditex i trećim stranama** koji nam pružaju podršku u uslugama koje vam nudimo odnosno:

- **financijskim** institucijama
- tijelima **nadležnim za otkrivanje i sprječavanje prijevara**
- pružateljima **tehnoloških i analitičkih** usluga
- pružateljima i partnerima u vezi s **logističkim, prijevoznim i dostavnim** uslugama i/ili njihovim partnerskim ustanovama,
- pružateljima usluga vezanih za **podršku kupcima**
- pružateljima usluga i suradnicima iz područja marketinga i promidžbe, poput stranica društvenih mreža, agencija za promidžbu ili promidžbenih partnera.

Za potrebe učinkovitosti usluge, neka od prethodno spomenutih tijela mogu se nalaziti na područjima izvan Europskog gospodarskog prostora, u kojima se ne omogućuje razina zaštite usporediva sa zaštitom u Europskoj uniji. U takvim slučajevima Vas obaveštavamo kako smo s pružateljima potpisali Standardne ugovorne klauzule kako bismo Vaše podatke prenijeli s odgovarajućim zaštitnim mjerama i uvijek čuvajući Vaše podatke. Sadržaj takvih Standardnih ugovornih klauzula možete pogledati putem sljedeće veze:[https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries\\_en](https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries_en).

## 6. KOJA SU VAŠA PRAVA NAKON ŠTO NAM STAVITE NA RASPOLAGANJE VAŠE PODATKE

Obvezujemo se da ćemo čuvati vaše osobne podatke kao povjerljive i osigurati **ostvarivanje vaših prava**. Imajući to u vidu, mi, zajednički voditelji obrade, sporazumjeli smo se da svoja prava možete ostvarivati **bez troškova** tako što ćete nam pisati na **adresu e-pošte** ([dataprotection@zara.com](mailto:dataprotection@zara.com)), jednostavno nas obaveštavajući o razlogu svojeg zahtjeva i pravu koje želite ostvariti. Ako smatramo da je to potrebno kako bismo vas mogli identificirati, možemo zahtijevati od vas da nam dostavite kopiju dokumenta koji potvrđuje vaš identitet.

Također, za bilo koje pitanje vezano uz obradu vaših osobnih podataka, možete se obratiti Službeniku za zaštitu podataka slanjem e-pošte na [dataprotection@zara.com](mailto:dataprotection@zara.com).

Posebice, a bez obzira na svrhu ili pravnu osnovu kojom se koristimo za obradu vaših podataka, imate sljedeća prava:

- Od nas zatražiti **pristup** podacima koje posjedujemo o vama. Podsjećamo vas da ako ste registrirani korisnik platforme, te podatke možete provjeravati u odjeljku s vašim osobnim podacima.
- Od nas zatražiti **ispravak** podataka koje posjedujemo o vama. Molimo vas imajte na umu da ako ste registrirani korisnik platforme, možete i pristupati odjeljku s relevantnim osobnim podacima kako biste mijenjali ili ažurirali svoje osobne podatke. U svakom slučaju, uzmite u obzir da, u trenutku kada nam podatke o sebi aktivno stavite na raspolaganje bilo kojim postupkom, jamčite da su oni istiniti i točni te se obvezujete izvijestiti nas o bilo kakvim izmjenama ili modifikacijama svojih podataka. Sami ste odgovorni za svaki gubitak ili štetu nastalu na platformi ili osobi odgovornoj za platformu ili bilo kojoj trećoj strani zbog prijavljivanja pogrešnih, netočnih ili nepotpunih podataka u obrascima za registraciju. Molimo imajte na umu da nam, kao opće pravilo, morate pružati samo svoje podatke, ne i one trećih strana, osim u mjeri dozvoljenoj ovim Pravilima o zaštiti privatnosti i kolačićima.
- Od nas zatražiti **brisanje** vaših osobnih podataka u mjeri u kojoj oni više nisu potrebni za namjenu radi koje ih trebamo nastaviti obrađivati, kao što je gore objašnjeno, ili kad nam nije više pravno dozvoljeno obrađivati ih.
- Od nas zatražiti da **prestanemo ili ograničimo obradu** vaših osobnih podataka što uključuje da u određenim slučajevima od nas možete zahtijevati privremenu suspenziju obrade podataka ili držanje vaših podataka duže nego što je to potrebno.

Ako ste nam dali vašu **privolu** za obradu vaših podataka u bilo koje svrhe, **imate i pravo povući danu privolu u bilo kojem trenutku**. Neki od načina na koji možete povući svoju privolu navedeni su u odjeljku 2. u kojem objašnjavamo u koje svrhe obrađujemo vaše podatke. Na primjer, ako više ne želite da šaljemo podatke trećim stranama za potrebe prikazivanja oglasa, možete izmijeniti svoje postavke na svom mobilnom uređaju tako što ćete ponovno postaviti svoj ID oglasa ili onemogućiti personalizirane oglase na svom uređaju. Ako ste našu aplikaciju instalirali na iOS uređaj, svoje preferencije možete postaviti u Postavke/Privatnost/Oglasi. Ako imate Android uređaj, idite na Postavke/Google/Oglasi. Ako posjećujete mrežno mjesto, možete izmijeniti postavke kolačića u svom preglednik.

Kad nam je zakonom dopušteno obrađivati vaše podatke zahvaljujući vašoj **privoli** ili radi sklapanja **ugovora**, kao što je objašnjeno u odjeljku 3., također imate pravo zatražiti **prenosivost svojih osobnih podataka**. To znači da imate pravo zaprimiti svoje osobne podatke koje ste nam učinili dostupnima u strukturiranom, uobičajeno korištenom i strojno čitljivom formatu kako biste ih mogli direktno prenijeti drugom subjektu, bez ometanja s naše strane.

Osim toga, kad se obrada vaših podataka temelji na našem **legitimnom interesu**, također imate pravo **prigovoriti** obradi svojih podataka.

Konačno, obavještavamo vas da imate pravo podnijeti zahtjev nadležnom **regulatornom tijelu** za zaštitu podataka, konkretno:

- Hrvatska agencija za zaštitu osobnih podataka: <http://www.azop.hr/>
- Španjolska agencija za zaštitu podataka

## **7. ŠTO SE DOGAĐA KADA NAM PRUŽITE PODATKE TREĆIH STRANA ILI KADA NAM TREĆA STRANA PRUŽI PODATKE O VAMA?**

Nudimo funkcionalnosti ili usluge koje od nas zahtijevaju obradu osobnih podataka treće strane koje nam vi, kao korisnik ili kupac, morate pružiti, primjerice pri aktivaciji ili slanju darovne kartice, upravljanju prijavom za darovni kupon (kada su takve značajke dostupne) ili kada ovlastite treću stranu da u vaše ime preuzme narudžbu u našoj trgovini odnosno partnerskim institucijama. Pružanjem osobnih podataka trećih strana, odnosno ako je potrebno da ih mi zatražimo od treće strane kako bi u vaše ime preuzela narudžbu, potvrđujete da ste takve osobe obavijestili o namjenama i načinu na koji trebamo obraditi njihove osobne podatke.

Ako nam treća strana pruži podatke o vama ili nam ih vi pružite zbog značajke ili usluge koju zahtijeva netko od naših korisnika, njima ćemo se u svakom slučaju koristiti za upravljanje takvom značajkom ili uslugom, u okvirima namjena navedenih u ovim Pravilima o zaštiti privatnosti i kolačićima, a poveznicu na iste uvijek ćemo navesti u našim priopćenjima.

## **8. IZMJENE U PRAVILIMA O ZAŠTITI PRIVATNOSTI I KOLAČIĆIMA**

Možemo izmijeniti informacije sadržane u ovim Pravilima o zaštiti privatnosti i kolačićima kada smatramo da je to prikladno. Učinimo li to, obavijestit ćemo vas na različite načine putem platforme (primjerice, putem *bannera*, skočnih poruka ili *automatskih obavijesti*) ili vam možemo poslati obavijest na vašu adresu e-pošte kad je predmetna promjena bitna za vašu privatnost, a kako biste mogli pregledati promjene, procijeniti ih i, ovisno o slučaju, prigovoriti ili se odjaviti s bilo koje usluge ili funkcionalnosti. U svakom slučaju predlažemo vam da s vremena na vrijeme pregledate ova Pravila o zaštiti privatnosti i kolačićima u slučaju da se unesemo manje izmjene ili bilo koje interaktivno unaprjeđenje, koristeći se njima kao referentnom točkom informiranja na našem mrežnom mjestu ili aplikaciji.

## **9. INFORMACIJE O KOLAČIĆIMA**

Koristimo se kolačićima i sličnim alatima kako bismo vam olakšali pregledavanje na platformi, razumjeli kako komunicirate s nama i, u određenim slučajevima, kako bismo vam mogli prikazivati oglase prilagođene vašim navikama pri pregledavanju. Molimo pročitajte naše informacije o kolačićima kako biste bolje razumjeli kolačiće i slična sredstva kojima se koristimo, njihovu svrhu i druge informacije od interesa.

## **Informacije o kolačićima**

### Što je kolačić?

Kolačić je mala tekstualna datoteka koju mrežno mjesto pohranjuje na vašem računalu ili bilo kojem drugom uređaju, s informacijama o vašoj navigaciji na tom mrežnom mjestu. Kolačići su potrebni da bi se omogućilo lakše i praktičnije pregledavanje stranica te oni ne oštećuju vaše računalo.

Iako se u ovim Pravilima upotrebljava opći pojam „kolačići“ jer su oni glavni način pohrane podataka kojima se koristi ovo mrežno mjesto, prostor „lokalne pohrane“ preglednika upotrebljava se u iste svrhe kao i kolačići. Sve se informacije sadržane u ovom odjeliku primjenjuju i na tu „lokalnu pohranu“.

### U koju se svrhu upotrebljavaju kolačići na ovom mrežom mjestu?

Kolačići su neophodan dio načina rada našeg mrežnog mesta. Glavna je namjena naših kolačića poboljšanje vašeg iskustva pregledavanja. Primjerice, upotrebljavaju se kako bi zapamtili vaše postavke (jezik, država itd.) tijekom pregledavanja te za buduće posjete.

Podaci koje prikupe kolačići omogućuju nam i poboljšanje mrežnog mesta procjenom količine i obrazaca upotrebe, primjerenošći mrežnog mesta pojedinačnim potrebama korisnika, bržim pretragama itd.

Ponekad, ako smo unaprijed pribavili vaš informirani pristanak, možemo se koristiti kolačićima, oznakama i sličnim alatima radi pribavljanja informacija koje nam omogućuju da vam pokažemo, ili s našeg mrežnog mesta ili mrežnih mesta trećih strana ili na bilo koji drugi način, oglase temeljene na analizi vaših navika pregledavanja.

### U koju se svrhu NE upotrebljavaju kolačići na ovom mrežnom mjestu?

U kolačićima koje upotrebljavamo ne pohranjujemo osjetljive osobne podatke kao što su vaša adresa, lozinka, podaci o vašoj kreditnoj ili debitnoj kartici itd.

### Tko upotrebljava podatke pohranjene u kolačićima?

Podatke pohranjene u kolačićima upotrebljavamo isključivo mi, osim onih koji su u nastavku opisani kao „kolačići trećih strana“, a njih upotrebljavaju i njima upravljaju vanjske pravne osobe radi pružanja usluga koje mi zatražimo da bismo poboljšali svoje usluge i iskustvo korisnika pri pregledavanju našeg mrežnog mesta. Ovi se „kolačići trećih strana“ uglavnom upotrebljavaju da bi se pribavila statistika pristupa i da bi se zajamčile platne transakcije koje se izvršavaju.

### Kako mogu izbjegći upotrebu kolačića na ovom mrežnom mjestu?

Ako vam je draže izbjegći upotrebu kolačića na ovom mrežnom mjestu, uzimajući u obzir gore opisana ograničenja, prvo morate onemogućiti upotrebu kolačića u vašem pregledniku i zatim izbrisati kolačice povezane s ovim mrežnim mjestom koji su sačuvani u vašem pregledniku.

Možete upotrebljavati ovu mogućnost sprečavanja upotrebe kolačića u bilo kojem trenutku.

### Kako onemogućiti ili spriječiti upotrebu kolačića?

Možete ograničiti, blokirati ili izbrisati kolačice s ovog mrežnog mesta u bilo kojem trenutku promjenom konfiguracije vašeg preglednika putem dolje naznačenih koraka. Iako su postavke različite u svakom pregledniku, kolačići se obično konfiguriraju u izbornicima „Osobne postavke“ ili „Alati“. Za daljnje detalje o konfiguraciji kolačića u vašem pregledniku, molimo pogledajte izbornik „Pomoć“ u samom pregledniku.

### Koje pojedinačne kolačiće upotrebljava ovo mrežno mjesto i u koje svrhe?

Tablica u nastavku prikazuje kolačiće, oznake i druge slične alate koje upotrebljava ovo mrežno mjesto zajedno s informacijom o namjeni, trajanju i upravljanju (vlasnika ili trećih strana) za svakog od njih.

<b>Tehnički i kolačići za personalizaciju: za identifikaciju i provjeru autentičnosti, pregledavanje, prilagođavanje sučelja, favorite...</b>			
Ovi se kolačići upotrebljavaju radi identifikacije korisnika za vrijeme sesije, sprječavanja korisnika da ponavlja postupke prijave na mrežnom mjestu, pamćenja određenih procedura na mrežnom mjestu, pamćenja odabire za vrijeme sesije ili pri budućim posjetima, pamćenje već posjećenih stranica itd.			
<b>KOLAČIĆI</b>	<b>NAMJENA</b>	<b>TRAJANJE</b>	<b>UPRAVLJANJE</b>
Identifikacija korisnika	Upotrebljavaju se radi identifikacije korisnika i provjere njegove autentičnosti. Sadrže i tehničke podatke o korisnikovoj sesiji kao što su, na primjer, vrijeme čekanja na povezivanje, identifikator sesije itd.	Sesija	Vlastiti kolačići
Identifikator sesije	Upotrebljavaju se radi identifikacije korisnikove http sesije. Uobičajeni su u svim mrežnim aplikacijama radi identifikacije zahtjeva korisnika tijekom sesije.	Sesija	Vlastiti kolačići
Status navigacije	Omogućuju identifikaciju statusa navigacije korisnika (početak sesije, prva stranica, prvi pristup, status pomicanja, status glasovanja itd.)	Sesija	Vlastiti kolačići
Odabiri korisnika	Pohranjuju vrijednosti sesije koje je odabrao korisnik, kao što su trgovina, jezik, valuta, proizvodi, veličina itd.	Sesija	Vlastiti kolačići
Omiljeni i nedavni odabiri	Omogućuju pamćenje korisnikovih omiljenih odabira (na primjer trgovina) kao i posljednjih odabira (trgovina, proizvoda, pristanka na instalaciju kolačića itd.) u kasnijim mrežnim sesijama.	Trajni	Vlastiti kolačići
KOŠARICA ZA KUPNJU	Pohranjuju informacije o mini košarici za kupnju, kao što su detalji o identifikaciji korisnika povezanog s prije spomenutom košaricom.	Sesija	Vlastiti kolačići
Protokol	Omogućuju obradu promjena između zaštićenih (https) i nezaštićenih (http) domena (protokola).	Sesija	Vlastiti kolačići

Kolačići za analizu navigacije			
Ovi kolačići pribavljaju generičke informacije o pristupu korisnika mrežnom mjestu (ne i samom sadržaju) da bi nam naknadno pružili sažete informacije o tim pristupima u statističke svrhe.			
KOLAČIĆI	NAMJENA	TRAJANJE	UPRAVLJANJE
Podrijetlo (WC_GA Izvor)	Upotrebljavaju se da bi utvrdili podrijetlo korisnika kad on dođe na stranicu ovog mrežnog mesta, na primjer, je li stigao na stranicu detalja proizvoda s rešetke proizvoda, iz preglednika za pregledavanje ili s vanjskog mrežnog mesta.	Trajni	Vlastiti kolačići
Google Analytics (__utma, __utmb, __utmc, __utmd, __utmv, __utmz, __ga...)	Omogućuju nadzor mrežnog mesta putem alata Google Analytics, a to je usluga koju pruža Google radi pribavljanja informacija o pristupu korisnika na mrežnom mjestu. Neki od podataka koji se pohranjuju su: koliko je puta korisnik posjetio mrežno mjesto, datumi prvog i posljednjeg posjeta, trajanje posjeta, stranica s koje je korisnik pristupio mrežnom mjestu, preglednik kojim se korisnik koristio za pristup mrežnom mjestu ili poveznicu koju je kliknuo, mjesto u svijetu odakle korisnik pristupa mrežnom mjestu itd. Konfiguraciju ovih kolačića unaprijed određuje usluga koju nudi Google, a informacije koje generira kolačić o upotrebi vašeg mrežnog mesta prenosi i pohranjuje Google, Inc (poduzeće iz Sjedinjenih Država). Stoga, predlažemo daposjetite stranicu s pravilima zaštite privatnosti alata Google Analytics, <a href="https://support.google.com/analytics/answer/6004245?hl=en">https://support.google.com/analytics/answer/6004245?hl=en</a> , a kako biste pribavili dodatne informacije o kolačićima kojima se koristi i kako ih onemogućiti. Molimo ne zaboravite da nismo odgovorni za sadržaj ili točnost podataka mrežnih mesta trećih strana.	Trajni	Treća strana
Optimizely (optimizelySegments; optimizelyEndUser rld optimizelyPending LogEvents; optimizelyBuckets ...)	Kolačići s domenom optimizely.com ili www.optimizely.com, omogućuju nam optimizaciju izgleda, dojmova, poruka i, općenito, namjena im je osigurati korisniku ujednačeno iskustvo navigacije našim mrežnim mjestom, na temelju načina na koji ga korisnici upotrebljavaju. Neki od podataka za kasniju analizu: koliko je ažuriranja video korisnik, informacije za segmente za posjetitelje, kao što su preglednik, kampanja, vrsta mobilnih izvora i svih definiranih personaliziranih grupa itd. Konfiguraciju ovih kolačića unaprijed određuje usluga koju nudi naš pružatelj usluga Optimizely, Inc. (poduzeće iz Sjedinjenih Država), stoga predlažemo da posjetite njihovo mrežno mjesto, <a href="https://help.optimizely.com/hc/en-us/articles/200040335">https://help.optimizely.com/hc/en-us/articles/200040335</a> , kako biste pribavili više informacija o kolačićima kojima se koristi kao i kako ih onemogućiti putem ove poveznice <a href="https://www.optimizely.com/opt_out">https://www.optimizely.com/opt_out</a> . Molimo ne zaboravite da nismo odgovorni za sadržaj ili točnost podataka mrežnih mesta tih trećih strana.	Trajni	Treća strana

Konverzijski pikseli i SDK-ovi	<p>Ovi nam alati omogućuju praćenje korisnikova pregledavanja radi primjene usluga mjerjenja tehnologijama koje nude treće strane (poput Facebooka) i pružanje personaliziranih oglasa na takvih društvenim mrežama i drugim mrežnim stranicama poput Googlea.</p> <p>Za više informacija o ovoj tehnologiji i o tome kako je možete isključiti (imajući u vidu da mi ne odgovaramo za sadržaj ili točnost mrežnih mjesta trećih strana) nastavite s čitanjem:</p> <p>Podaci o ovim tehnologijama:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Facebook: <a href="https://www.facebook.com/ads/about/?entry_product=ad_preferences">https://www.facebook.com/ads/about/?entry_product=ad_preferences</a></li> <li>- Google: <a href="https://policies.google.com/technologies/ads?hl=es">https://policies.google.com/technologies/ads?hl=es</a></li> </ul> <p>Ako ste instalirali našu aplikaciju, ali ne želite da vam prikazujemo oglase, možete izmijeniti svoje preferencije na mobilnom uređaju tako što ćete ponovno postaviti svoj ID oglasa ili onemogućiti personalizirane oglase na svom uređaju kako slijedi: Ako ste aplikaciju Zara instalirali na iOS uređaj, svoje preferencije možete postaviti u Postavke/Privatnost/Oglasi. Ako imate Android uređaj, idite na Postavke/Google/Oglas.</p>	Trajni	Treća strana
--------------------------------	--	--------	--------------

### Kolačići za analizu kupnje

Ovi kolačići omogućuju prikupljanje informacija s uređaja s kojeg je kupnja obavljena na ovom mrežnom mjestu kako bi se potvrdilo pružaju li transakcije dovoljna jamstva kupcima. Ovi kolačići nikad ne uključuju osjetljive informacije, kao što su detalji kreditne kartice.

KOLAČIĆI	NAMJENA	TRAJANJE	UPRAVLJANJE
Uredaj za kupnju (thx_guid)	Omogućuju identifikaciju uređaja (računalo, telefon itd.) s kojeg su obavljene kupnje na ovom mrežnom mjestu za buduću analizu; svrha je biti u mogućnosti ponuditi našim klijentima dovoljna jamstva pri kupnji. Informacije koje prikupljaju ovi kolačići prikuplja vanjska tvrtka (Cybersource) radi provedbe analize.	Trajni	Treća strana

Ovu tablicu s informacijama ažurirat ćemo što je prije moguće u skladu s promjenama usluga koje ovo mrežno mjesto nudi. Međutim, može se dogoditi da tablica s informacijama privremeno ne sadrži kolačić, oznaku ili sličan uređaj zbog ažuriranja, iako će to uvijek biti uređaji sa svrhama jednakim onima koje se nalaze u tablici.